

# Editor's post-bag

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1956)**

Heft 1268

PDF erstellt am: **25.04.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## EDITOR'S POST-BAG.

London, February 15th, 1956.

A. STAUFFER,  
Editor, Swiss Observer,  
London.

Dear Mr. Stauffer,

You were so very kind to publish our Christmas Appeal in your two issues of November, 1955. As a result, we received many gifts of money and in kind, which enabled us to make and distribute 159 parcels providing benefit to 215 people.

Letters from recipients expressing thanks and appreciation for these gifts have been coming in steadily until only a few days ago and we should like, in turn, to convey their and our own deep gratitude first of all to you for publishing our appeal and to all individual donors, firms and organizations for their great generosity and practical support.

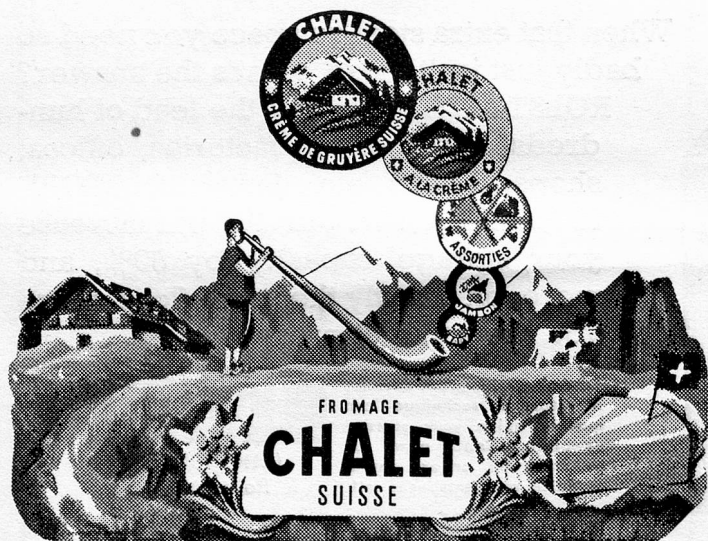
As usual, the Nähverein, Réunion de Couture, "Schwyzerchränzli" and Réunion de Jeunes Filles did sterling work during the year to provide a variety of very useful and most welcome garments. From Madame Daeniker came a large gift of those choice hazelnut Bernese "Lebkuchen", specially made in the precincts of Bryanston Square — a surprise item for each individual Christmas parcel. At the distribution centre in Conway Street, Mesdames Boller, Raulin, Renz, Voegeli and Ziereisen sorted out and allocated food and clothing, toys and games, with great care and understanding, Mr. Furthmüller and Mr. Lachat, of the Swiss Church, giving a willing hand in the packing.

We are extremely thankful to all donors and helpers for their wonderful co-operation and we should be very pleased if space could be found for this letter to appear in one of your next issues.

Yours very truly,

SWISS BENEVOLENT SOCIETY.

J. Zimmermann,  
Secretary.



Famous all the World over for Quality and Tradition

## CONFRERIE VAUDOISE.

Le 14 avril, Vaudois et Vaudoises entourés de tous les Amis de la Romandie se retrouveront au Dorchester pour célébrer, dans la joie, cette fête de la liberté.

A cette occasion, nous aurons avec nous la *Chanson de Montreux* et la très sympathique *Musique de Huemoz* que connaissent tous ceux qui écoutent le quart d'heure Vaudois. Avec eux viendront des Conseillers d'Etat Vaudois et le Syndic de Montreux.

Ont chantera et on dansera, et les jeunes auront une place d'honneur.

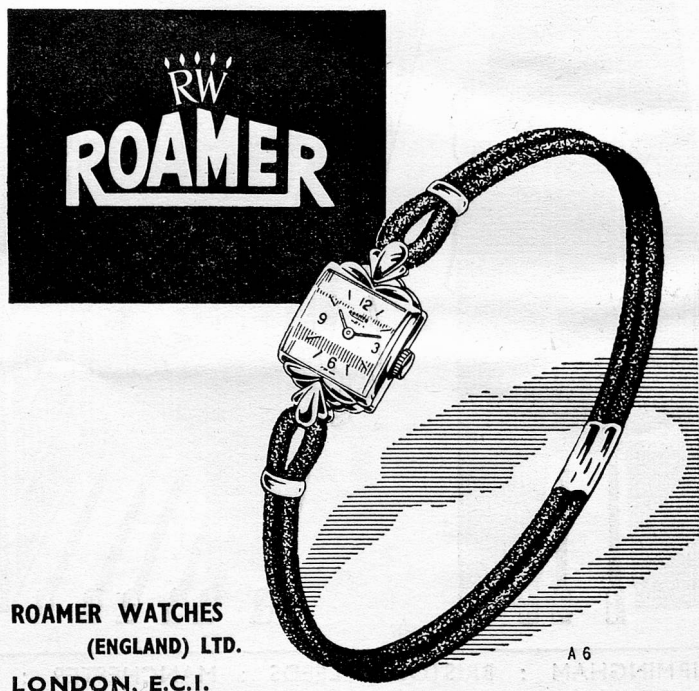
Réservez le 14 avril. Les détails seront publiés prochainement.

Vive le Pays de Vaud !



One of the world's most desired watches

The ROAMER watch is one of Switzerland's precision products. In a factory established in 1888 over 1200 highly skilled craftsmen produce and assemble every part that goes into the ROAMER movement.



A 6